1018 / Nº: D181/2



## អចិត្តម៉ូឡធៃ:១ខាងយ៉ិងចែលខារងត់ំឡ

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Chambres extraordinaires au sein des Tribunaux cambodgiens

### **ម្រះបស្**ចាយាឆ្មនៃងតិស្ន

សង្ខ ខាមនា ដែះតួលាមវិនិធ

Kingdom of Cambodia Nation Religion King

Royaume du Cambodge Nation Religion Roi

### **ಖ್ಯಾದು ಅನ್ನು ಜನ್ಮಾಕ್ ಕ್ಷಾಣ್ಣ ಕ್ಷಾಣ್ಣ ಕ್ಷಾಣ್ಣ** ಕ್ಷಾಣ್ಣ ಕ್ಷಣಣ ಕ್ಷಾಣ್ಣ ಕ್ಷಾಣಣ ಕ್ಷಣಣ ಕ್ಷಾಣಣ ಕ್ಷಣಣ ಕ್ಷಾಣಣ ಕ್ಷಾಣಣ ಕ್ಷಾಣಣ ಕ್ಷಾಣಣ ಕ್ಷಾಣಣ ಕ್ಷಾಣಣ ಕ್ಷಣಣ ಕ್ಷ್ಣಣ ಕ್ಷ್ಣ ಕ್ಷಾಣಣ ಕ್ಷಣಣ ಕ್ಷಣಣಣ ಕ್ಷಣಣಣ ಕ್ಣಣಣ ಕ್ಷಣಣ ಕ್ಷಣಣ ಕ್ಷಣಣಣ ಕ್ಷಣಣ ಕ್ಷಣಣ ಕ್ಷಣಣ ಕ್ಷಣಣ ಕ್ಷಣಣ ಕ್ಷಣಣ ಕ್ಷಣಣಣ

Office of the Co-Investigating Judges Bureau des co-juges d'instruction

Case File No: 003/07-09-2009-ECCC-OCIJ

Before:

The Co-Investigating Judges

Date:

8 September 2016

Language(s):

**English** [Original]

Classification:

**PUBLIC** 

the second secon
केंद्रस्कार्धक
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
its in equi (Date of receipt/Date de reception):  OB 1 09 1 2016
ting (Time/Houre): 15: 9.0
មន្ត្រីមចូលបន្ទកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent charge du dossier: 5AVV RADA

# NOTICE OF PLACEMENT ON THE CASE FILE OF AVAILABLE RECORDS RELATING TO THE ESTABLISHMENT OF THE ECCC

#### **Distribution: Co-Prosecutors** Civil Party Lawyers CHEA Leang HONG Kimsuon Françoise GAUTRY Nicholas KOUMJIAN KIM Mengkhy Martine JACQUIN MOCH Sovannary Christine MARTINEAU **Meas Muth Defence SAM Sokong** Barnabe NEKUI TY Srinna Lyma NGUYEN ANG Udom **VEN Pov** Nushin SARKARATI Michael G. KARNAVAS Philippe CANONNE Fabienne TRUSSES Laure DESFORGES CHET Vanly Ferdinand DJAMMEN-LOR Chunthy **NZEPA** Yiqiang LIU SIN Soworn Nicole DUMAS Beini YE Isabelle DURAND



#### I. PROCEDURAL HISTORY

- 1. Disagreements between the Co-Investigating Judges ("CIJs") in this case were registered on 7 and 22 February 2013, and 17 July 2014.
- 2. On 10 November 2015, the Meas Muth Defence ("Defence") requested the CIJs to obtain and place on the Case File archive materials of the negotiations between the United Nations ("UN") and the Royal Government of Cambodia ("RGC") for the establishment of the ECCC ("Archive Materials Request"). In an annex to the Archive Materials Request ("Defence Annex"), the Defence identified folders listed on the website of the United Nations Archives and Record Management ("UNARMS") which they considered potentially relevant to the negotiations between the UN and the RGC. Three of the listed documents were identified by the Defence as having a *strictly confidential* classification, while the remaining documents were listed as having no access restrictions.<sup>2</sup>
- 3. On 1 February 2016, I granted the Archive Material Request.<sup>3</sup>
- 4. On 3 May 2016, I notified the Defence that I had requested access to the strictly confidential documents listed in the Defence Annex from the United Nations' Under-Secretary General for Legal Affairs, but that my request had been denied because the documents sought were considered sensitive and thus could not be disclosed. I also informed the Defence that I would make efforts to obtain the unclassified documents listed in the Defence Annex.<sup>4</sup>

# II. EFFORTS MADE TO OBTAIN RELEVANT ARCHIVE MATERIALS FROM THE UNITED NATIONS

- 5. On 12 May 2016, I wrote a letter to UNARMS requesting information on the content of the unclassified folders listed in the Defence Annex. I further requested to be provided with a list of any classified and unclassified documents in their possession relating to the negotiations between the UN and the RGC for the establishment of the ECCC.<sup>5</sup>
- 6. On 20 May 2016, UNARMS responded, stating that some of the documents contained in the folders listed in the Defence Annex required screening before they could be disclosed. Some other documents were not classified and could thus be disclosed without any specific authorisation. With regard to the request for a list of other documents relating to the UN-RGC negotiations, UNARMS stated that they were willing to assist but requested more specific information on the nature of the documents sought. On the same date, a Legal Officer from the Office of the Co-Investigating Judges ("OCIJ") provided the additional information requested by UNARMS, including a timeline of the negotiations

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Case File No. 003-D170, Meas Muth's Request to Obtain and Place on the Case File the United Nations and Royal Government of Cambodia Archive Material concerning the Negotiations to Establish the ECCC, 10 November 2015 ("Archive Materials Request").

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See Archive Materials Request, para. 34, and Case File 003-D170.2, Annex – Potentially Relevant Folders in the UN Archives.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Case File No. 003-D181, Consolidated Decision on Meas Muth's Requests on Personal Jurisdiction, 1 February 2016, para. 45.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Case File No. 003-D181/1, Notice of Unsuccessful Attempt to Obtain Strictly Confidential United Nations' Archive Materials, 3 May 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Case File No. 003-D181/2.1, 12 May 2016 Letter to UNARMS, 12 May 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Case File No. 003-D181/2.2, Email from UNARMS, 20 May 2016.

between the UN and the RGC ("Negotiations Timeline"), and requested provision of "any record of the meetings, correspondence, and exchange of memoranda listed in the attachment to this email."

- 7. On 25 May 2016, UNARMS emailed the OCIJ Legal Officer stating that they were reviewing the documents listed in the Defence Annex to determine which ones required permission to be disclosed. UNARMS also provided the OCIJ with information on the availability and classification of the records of the negotiations listed in the Negotiations Timeline. Some of these records could not be located by UNARMS, others were located and were listed as unclassified, while some other records were classified as *not disclosed* and required the UN's authorisation to be disclosed to the OCIJ. UNARMS also stated that they were willing to assist the OCIJ in obtaining such authorisation and provided suggestions on how to best proceed on this matter.<sup>8</sup>
- 8. Following UNARMS' suggested approach, on 14 June 2016 I wrote to the Chief of UNARMS requesting information on the content of a number of folders available on their website and identified in Annex A to my 14 June 2016 letter. I also requested provision of a number of documents relevant to the UN-RGC negotiations and identified in Annex B to the letter.<sup>9</sup>
- 9. Between 1 July and 16 August 2016, UNARMS made the unclassified documents listed in Annex A of the 14 June 2016 letter available to the OCIJ. UNARMS also informed the OCIJ that the United Nations' Office for Legal Affairs ("OLA") was reviewing the classified documents, which included all documents generated from 1997 onwards, since UN records remain classified for 20 years after their creation. All the documents listed in Annex B to the 14 June 2016 Request were generated from 1998 onwards.
- 10. On 19 August 2016, I received a letter from the Assistant Secretary-General ("ASG") in charge of OLA, dated 16 August 2016, who informed me that the majority of the documents listed in Annexes A and B to my 14 June 2016 letter were classified as *strictly confidential* and could not be disclosed. The ASG noted that a number of unclassified documents which were part of my request had already been made available by UNARMS. He also provided the OCIJ with a number of documents relating to the establishment of the ECCC and that were not subject to any restriction.<sup>11</sup>
- 11. Upon review of the documents provided to the OCIJ by UNARMS between 1 July and 16 August 2016, and those provided by OLA's ASG with his 16 August 2016 letter, I have identified a number of records which contain references to the intended scope of the ECCC's personal jurisdiction.

### FOR THE FOREGOING REASONS, I:

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Case File No. 003-D181/2.7, Letter from the OLA's ASG, with attachments, 16 August 2016.



<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Case File No. 003-D181/2.3, Email from Legal Officer Filippo de Minicis to UNARMS, 20 May 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Case File No. 003-D181/2.4, Email from UNARMS to Legal Officer Filippo de Minicis, 26 May 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Case File No. 003-D181/2.5, Letter to the Chief of UNARMS, 14 June 2016.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Case File No. 003-D181/2.6, Email correspondence between UNARMS and Legal Officer Filippo de Minicis

12. **INSTRUCT** the Greffier to place on Case File 003 the documents listed in the Annex to this decision.

This notice is filed in English, with a Khmer translation to follow.

September 2016, Phnom Penh

Judge Michael Bohlander

្តីស្តីស្ត្រាមស៊ើបអច្ឆេតអន្តរបាត

International Co-Investigating Judge Co-juge d'instruction international

# Annex to the Notice of Placement on the Case File of Available Records Relating to the Establishment of the ECCC

#	Document name	Date	Author(s)	Source
D181/2.8	Letter from Secretary-General	31 July	Secretary-General Kofi	Presumably the
	Annan to President of the	1998	Annan	Office of the
	Security Council			Secretary-General
D181/2.9	Letter from Secretary-General	31 July	Secretary-General Kofi	Presumably the
	Annan to President of the	1998	Annan	Office of the
7101/710	General Assembly			Secretary-General
D181/2.10	Resolution adopted by the	9 December	UN General Assembly	UN General
	General Assembly: 53/145.	1998		Assembly
	Situation of human rights in			
D101/2 11	Cambodia	22.1	O 1 D 11	G 1 1'
D181/2.11	Identical letters dated 21 January 1999 from the Permanent	22 January	Ouch Borith,	Cambodian
	1	1999	Permanent Permanent	Permanent Mission to UN
	Representative of Cambodia to the United Nations addressed to		Representative of Cambodia to the United	to UN
	the Secretary-General and the		Nations	
	President of the Security		Itations	
	Council			
D181/2.12	Identical letters dated 3 March	3 March	Ouch Borith,	Cambodian
	1999 from the Permanent	1999	Permanent	Permanent Mission
	Representative of Cambodia to		Representative of	to UN
	the United Nations addressed to		Cambodia to the United	
	the Secretary-General and the		Nations	
	President of the Security			
	Council			
D181/2.13	Press briefing: Mr Hor	12 March	Hor Namhong	Unknown
	Namhong	1999		
D181/2.14	Letter dated 15 March 1999	15 March	Secretary-General Kofi	Presumably the
	from Secretary-General Annan	1999	Annan	Office of the
	addressed to the President of the			Secretary-General
D101/2.15	General Assembly	16341	G 1 IZ - C	D
D181/2.13	Identical letters dated 15 March 1999 from the Secretary-General	16 March 1999	Secretary-General Kofi	Office of the
	to the President of the General	1999	Annan	Secretary-General
	Assembly and the President of			Secretary-General
	the Security Council. Attaches			
	report by Group of Experts			
	established under GA Res			
	52/135			
D181/2.16	Letter dated 17 March 1999	17 March	Ouch Borith,	Cambodian
	from the Permanent	1999	Permanent	Permanent Mission
	Representative of Cambodia the		Representative of	to UN
	United Nations addressed to the		Cambodia to the United	
	President of the Security		Nations	
	Council			

### 003/07-09-2009-ECCC-OCIJ **W18** / No: D181/2

D181/2.17	Letter from Secretary-General to Judge Lallah	17 March 1999	Secretary-General Kofi Annan	Presumably the Office of the Secretary-General
D181/2.18	Letter from Secretary-General to Sir Ninian Stephen	17 March 1999	Secretary-General Kofi Annan	Presumably the Office of the Secretary-General
D181/2.19	Professor Steven R Ratner	17 March 1999	Secretary-General Kofi Annan	Presumably the Office of the Secretary-General
D181/2.20	Identical letters dated 17 March 1999 from the Permanent Representative of Cambodia to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council	18 March 1999	Ouch Borith, Permanent Representative of Cambodia to the United Nations	Cambodian Permanent Mission to UN
D181/2.21	Letter dated 19 March 1999 from the Permanent Representative of Cambodia the United Nations addressed to the President of the Security Council	19 March 1999	Ouch Borith, Permanent Representative of Cambodia to the United Nations	Cambodian Permanent Mission to UN
D181/2.22	Identical letters dated 24 March 1999 from the Permanent Representative of Cambodia to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council	24 March 1999	Ouch Borith, Permanent Representative of Cambodia to the United Nations	Cambodian Permanent Mission to UN
D181/2.23	Letter dated 19 April 1999 from the Permanent Representative of Cambodia the United Nations addressed to the President of the Security Council	19 April 1999	Ouch Borith, Permanent Representative of Cambodia to the United Nations	Cambodian Permanent Mission to UN
D181/2.24	Situation of Human Rights in Cambodia – Report by Secretary General	20 September 1999	Secretary-General Kofi Annan	Executive Office of the Secretary-General
D181/2.25	Letter from Secretary-General to King Norodom Sihanouk for his birthday	22 October 1999	Secretary-General Kofi Annan	Executive Office of the Secretary-General
D181/2.26	Email from Sok An, President of the Group of Experts, to Kofi Annan, concerning the draft law creating the ECCC	12 January 2000	Sok An, Senior Minister	Ministry of State, Cambodian Permanent Mission to UN
D181/2.27	Letter from Ouch Borith, Permanent Representative of Cambodia to the United Nations, notifying the Secretary-General that a draft or stablishing the ECCC has been finalized	18 January 2000	Ouch Borith, Permanent Representative of Cambodia to the United Nations	Cambodian Permanent Mission to UN

D181/2.28	Resolution Adopted By The General Assembly at the 83 <sup>rd</sup> plenary meeting on 17 December 1999 – 54/171.	15 February 2000	General Assembly	General Assembly
	Situation of human rights in Cambodia			
D181/2.29	Letter from Hans Corell, Head of the UN Delegation, draft letter from the Secretary-General of the UN to Samdech Hun Sen, letter from Sok An to Hans Corell	21 March 2000	Hans Corell, Head of the UN Delegation	Hans Corell, Head of the UN Delegation, Sok An
D181/2.30	Letter from Kofi Annan to Samdech Hun Sen regarding the composition of the ECCC	19 April 2000	Secretary-General Kofi Annan	Executive Office of the Secretary- General
D181/2.31	Letter from Samdech Hun Sen to Kofi Annan regarding disagreements between the Co- Prosecutors and the Co- Investigating Judges	27 April 2000	Prime Minister Hun Sen	Cambodian Permanent Mission to UN
D181/2.32	Letters between Kofi Annan and Samdech Hun Sen about negotiations	28 June 2002, 29 July 2002, 12 July 2002, 18 July 2002, 19 August 2002	Secretary-General Kofi Annan; Prime Minister Hun Sen	various
D181/2.33	Letter from Samdech Hun Sen to Kofi Annan forwarded by Japanese Mission to UN	1 July 2002	Prime Minister Hun Sen	Japanese Mission to UN
D181/2.34	Resolution 57/228 adopted by the General Assembly about Khmer Rouge trials	27 February 2003	General Assembly	General Assembly
D181/2.35	-Note to the Secretary-General summarizing Sok An's position regarding the Khmer Rouge trialsNon-paper summarizing the structure and functioning of the ECCC	6 January 2003	Hans Corell	unknown
D181/2.36	Statement by the United Nations Under-Secretary-General Hans Corell	17 March 2003	Hans Correl	unknown
D181/2.37	Note to the SG: Report to the General Assembly on Cambodia's ECCC	28 March 2003	Hans Corell; Iqbal Riza, Chef de Cabinet	various
D181/2.38	Report of the Secretary-General on Khmer Rouge trials	31 March 2003	Secretary-General Kofi Annan	Executive Office of the Secretary- General

### 003/07-09-2009-ECCC-OCIJ 1018 / No: D181/2

D101/2 20	T C	20 4 '1	T 1 T	D 1D
D181/2.39		30 April	Jean-Marc de La	French Permanent
	Sabliere, French Ambassador, to	2003	Sabliere, French	Mission to the UN
	Kofi Annan		Ambassador	
D181/2.40	-Power from Kofi Annan to	16 May	Secretary-General Kofi	
	Hans Corell for signing the	2003	Annan; Hans Corell	
	agreement between the UN and			
	Cambodia concerning			
	prosecution of the Khmer Rouge			
	leaders.			
	-Letter from Hans Corell to Sok			
	An, Senior Minister in Charge of			
	the Ofice of the Council of			
	Ministers, concerning the			
	signing of the agreement			
D181/2.41	-Resolution 57/228 adopted by	22 May	General Assembly	General Assembly
	the General Assembly about	2003		
	Khmer Rouge trials.			
	-Annex: Draft agreement			
	between the UN and Cambodia			
	concerning prosecution of the			
	Khmer Rouge leaders			

